



# Mein GOSPEL Liederbuch

Lebt Got - tes  
*Peace shall be*

Frie - den und  
*with you wher - ev*





Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek  
Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation  
in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische  
Daten sind im Internet über <https://portal.dnb.de> abrufbar.



Verlagsgruppe Random House FSC® N001967

Für freundlich erteilte Abdruckgenehmigungen danken wir allen Autorinnen/Autoren, Übersetzerinnen/Übersetzern, Komponistinnen/Komponisten, Verlagen und Chören. Trotz intensiver Bemühungen war es leider nicht bei allen Texten bzw. Melodien und Notensätzen möglich, den/die Rechtsinhaber/in ausfindig zu machen. Für Hinweise sind wir dankbar. Rechtsansprüche bleiben gewahrt.

3. Auflage, 2019

Copyright © 2010 Gütersloher Verlagshaus, Gütersloh,  
in der Verlagsgruppe Random House GmbH,  
Neumarkter Str. 28, 81673 München

Sollte diese Publikation Links auf Webseiten Dritter enthalten,  
so übernehmen wir für deren Inhalte keine Haftung, da wir uns  
diese nicht zu eigen machen, sondern lediglich auf deren Stand  
zum Zeitpunkt der Erstveröffentlichung verweisen.

Umschlagmotiv: Lena Voswinkel © Creative Kirche; © E. Zacherl – Fotolia.com;  
© Benjamin Haas – Fotolia.com  
Satz: Satz!zeichen, Landesbergen  
Druck und Einband: Těšínská tiskárna, a.s., Český Těšín  
Printed in Czech Republic  
ISBN 978-3-579-05927-3

[www.gtvh.de](http://www.gtvh.de)



# Mein **GOSPEL** Liederbuch

Gospel-, Praise- und Worship-Songs  
für Gospelchor, Gemeinde und zu Hause

herausgegeben von Martin Bartelworth



# MEDIZIN FÜR DIE SEELE

Wie die Kunst vermag es die Musik, der Seele Flügel zu verleihen. Gute Musik geht unter die Haut und beheimatet Sehnsucht, Zweifel, Leid, Hoffnung, Glück und Liebe. Zart und kräftig, laut und leise kommt sie zu uns, um mit anderen Menschen geteilt zu werden. Musik stiftet Gemeinschaft und weitet die Gedanken. Christliche Musik, wie in diesem Liederbuch sorgfältig zusammengestellt, hat als Adressaten Gott als den Schöpfer des Lebens. So bauen die Lieder Brücken in den Himmel, um Kraft für den Alltag zu sammeln. Für den einen ist es einfach schöne Musik, für andere sind die Songs gelebte Erfahrung, Gebete und Wegzehrung.

Die vorliegende Sammlung ist einzigartig. Viele bekannte und bislang in Deutschland unbekannte Autoren haben ihre persönliche »Schatzkiste« geöffnet und Songs beigesteuert, die erprobt und meist einfach zu singen sind. Schon nach kurzer Zeit sind die Melodien vertraut und können einstimmig oder mehrstimmig gemeinsam gesungen werden. Viele der Songs sind darüber hinaus erstmalig in einer deutschen Version erhältlich. Daher eignet sich die Sammlung gleichermaßen für den eigenen Hausgebrauch, den Gospelchor, Gesangs- oder Gemeindegruppen oder für den Gottesdienst.

Das Liederbuch enthält sowohl traditionelle, afrikanische und moderne Gospels als auch Worship- und Popsongs. Auf eine klare Trennung der unterschiedlichen Stilrichtungen wurde bewusst verzichtet. So enthält »Mein Gospel-Liederbuch« eine einmalige Sammlung von Liedern, die allesamt ein »Herz aus Gospel« (übersetzt Evangelium = Frohe Botschaft) haben.

Als Herausgeber, der kein einziges Lied selbst getextet oder komponiert hat, freue ich mich sehr über die segensreiche Arbeit der Texter und Komponisten. Ich danke allen, die bei

dem Zustandekommen des Liederbuches geholfen haben. Nicht zuletzt dem Gütersloher Verlagshaus, das diese wertvolle Sammlung realisiert hat.

Warum singen Sie Gospel? Warum singen Sie in einem Gospelchor? Über 8.000 Sängerinnen und Sänger wurden in einer Studie befragt. Hier beispielhaft zwei Antworten: »Weil es Spaß macht und Singen in der Gemeinschaft erhebend ist«; »Weil Gospelmusik mir Kraft für den Alltag gibt, Medizin für die Seele ist und mich Gott näherbringt.«

Wenn Gospelmusik Medizin für die Seele ist, dann ist »Mein Gospel-Liederbuch« eine ganze Apotheke. Machen Sie reichlich Gebrauch davon.

Witten im Juli 2010

Martin Bartelworth  
Herausgeber

### Besonderer Dank!

Ingrid Köhler, Stephan Zebe, Niko Schlenker, Christine Hamburger, Joachim Dierks, Hans-Christian Jochimsen, Ruthild Wilson, Helmut Jost, Reinhard Pikora, Elke Wisse, Dr. Markus Detterbeck, Wolfgang Teichmann, Peter Hamburger, Johannes Blomenkamp, Wolfgang Richter, Stefanie Klingelberg, Gabriele Schneider, Stefan Fröhlich, Sebastian Sendzik, Birgit Winterhoff, Ralf Rathmann und dem Arbeitskreis Gospel in der Kirche.

# 1 ALPHA UND OMEGA

## ALPHA AND OMEGA

Dt. Text: Ruthild Wilson; Musik: Traditional; Chorsatz: Heinz-Helmut Jost-Naujoks

The musical score consists of four staves of music, each with two parts (top and bottom). The top part is for soprano and alto voices, and the bottom part is for bass and tenor voices. The lyrics are written below the notes, alternating between German and English versions.

**Chorus:**

- Top Staff (Soprano/Alto):** C, Dm, C, Dm/C, C
- Bottom Staff (Bass/Tenor):** C, Dm, C, Dm/C, C

**Lyrics:**

- “Du bist Al - pha\_\_\_\_\_ und O - me - ga!\_\_\_\_\_  
You are Al- pha\_\_\_\_\_ and O - me - ga!\_\_\_\_\_”

**Second Part:**

- Top Staff (Soprano/Alto):** C/E, F, Dm, C/G
- Bottom Staff (Bass/Tenor):** —, —, —, —

**Lyrics:**

- “Wir prei - sen dich, oh Herr! Du bist  
We wor - ship you, oh Lord! You are”

**Third Part:**

- Top Staff (Soprano/Alto):** G, Dm/G, C, C, F, G, Am
- Bottom Staff (Bass/Tenor):** G, Dm/G, C, C, F, G, Am

**Lyrics:**

- “Herr-scher die - ser Welt!  
wor - thy to be praised!”
- “Herr, dei - ne Lie - be  
We give you all the”

**Fourth Part:**

- Top Staff (Soprano/Alto):** G, F, C, F, Dm
- Bottom Staff (Bass/Tenor):** G, F, C, F, Dm

**Lyrics:**

- “bleibt be - stehn!  
Glo - ry!”
- “Wir dan - ken dir, oh  
We wor - ship you, oh”

C/G    G    G<sup>7</sup>    C

Herr!  
Lord!  
Du  
You  
bist  
are  
Herr - scher  
wor - thy  
die -  
ser  
be  
Welt!  
be  
praised!

8

## ANGELS BY YOUR SIDE

2

Text und Musik: Hans Christian Jochimsen

$\text{♩} = 80$

I pray that an - gels will be right by your  
 side, so you may see; that God in heav-en he will take good  
 care of you and me. An-gels, I see an - gels.

An - gels, by your side. I pray that side.

1.  
E♭      B♭⁹sus⁴      2.  
E♭

### 3 AMAZING GRACE O WUNDER DER BARMHERZIGKEIT

Text: John Newton (1799); Melodie: Southern Folk Melody; dt. Text: Klaus Haacker; © (dt. Text) SCM Hänsler, 71087 Holzgerlingen

1. A - ma - zing grace! How sweet the  
 2. 'Twas grace that taught my heart to  
 3. Through man y dan gers, toils, and  
 4. When we've been there ten thou sand

sound, that saved a wretch like me! I  
 fear, and grace my fears re lieved. How  
 snares, I have al rea dy come. 'Tis  
 years, bright shin ing as the sun, we've

once was lost, but now am found, was  
 pre cious did that grace ap pear the  
 grace hath brought me safe thus far, and  
 no less days to sing God's praise than

blind, but now I see.  
 hour I first be lieved!  
 grace will lead me home.  
 when we first be gun.

1. O Wunder der Barmherzigkeit, du Licht in meiner Nacht! Ich war verirrt, dem Tod geweiht, du hast mich heimgebracht.
2. Die Gnade hat mich aufgeschreckt aus falscher Sicherheit, den Glauben dann in mir geweckt, aus aller Angst befreit.
3. In Nöten, Mühsal und Gefahr, hat Gnade mich bewahrt; ich weiß, sie führt mich wunderbar bis hin zur letzten Fahrt.
4. Wir werden einst nach dieser Zeit Gott loben immerdar und rühmen die Barmherzigkeit, die unsre Rettung war.

D G H<sup>7</sup> C

A - ma - - zing\_ grace! How sweet\_ the\_

G D G Em A<sup>7</sup> D G

sound, that saved a\_ wretch like me! I

D C G Am Hm D<sup>7</sup>

once\_ was\_ lost,\_ but now\_ am\_ found, was

G C G/D D G

blind, but\_ now\_ I see.

2. 'Twas grace that taught my heart to fear, and grace my fears relieved;  
how precious did that grace appear the hour I first believed.
3. Through many dangers, toils and snares, I have already come;  
'tis grace hath brought me safe thus far, and grace will lead me home.
4. When we've been there ten thousand years bright shining as the sun,  
we've no less days to sing God's praise than when we've first begun.

## 4 ANGELS WATCHING OVER ME

Text und Musik: Spiritual; Arrangement: Wolfgang Richter

Refrain *Achtel ternär*

G Am<sup>7</sup> Hm Em C

All night, all day angels watching over  
All night, all day angels watching over  
All night, all day angels watching over

me, my Lord. All night, all day  
me, my Lord. All night, all day  
me, my Lord. All night, all day

(Fine)

an - gels watch - ing o - ver me.  
an - gels watch - ing o - ver me.  
an - gels watch - ing o - ver me.

Strophen

G      Am<sup>7</sup>      Hm      Em      C

1. Day is dy - ing in the West,      an-gels watch-ing o-ver  
 2. Now I lay me down to sleep

G      C      D      G      Am<sup>7</sup>      Hm      Em

me, my Lord.      Sleep my child and take your rest,  
 Pray the Lord my soul to keep,

G      C      D      G

an - gels watch - ing o - ver me.

an - gels watch - ing o - ver me.

an - gels watch - ing o - ver me.

## 5 ASANTE SANA YESU

Aus Kenia

The musical score consists of five staves of music in common time (indicated by a 'C') and treble clef. The key signature varies throughout the piece, indicated by the letters F, A, Bb, C/E, Dm, and F.

**Staff 1:** Key F. Lyrics: 1. A - sa - nte sa - na Ye - su, a - sa - nte sa - na  
1. I thank you, oh my Je - sus, I thank you, oh my  
1. Mer - ci,\_\_\_\_ mer - ci, Jé - sus, mer - ci,\_\_\_\_ mer - ci.  
1. Wir dan - ken dir, Herr Je - sus, wir dan - ken dir, Herr

**Staff 2:** Key F. Lyrics: Ye - su, a - sa - nte sa - na Ye - su Mwo - ko -  
Je - sus, I thank you, oh my Je - sus, you are  
Jé - sus, mer - ci,\_\_\_\_ mer - ci Jé - sus de tout  
Je - sus, wir dan - ken dir, Herr Je - sus, du bist

**Staff 3:** Key C. Lyrics: zi.\_\_\_\_\_ A - sa - nte sa - na  
good.\_\_\_\_\_ I thank you, oh my  
coeur.\_\_\_\_\_ Mer - ci,\_\_\_\_ mer - ci,  
gut.\_\_\_\_\_ Wir dan - ken dir, Herr

**Staff 4:** Key F. Lyrics: Ye - su, a - sa - nte sa - na Ye - su, a -  
Je - sus, I thank you, oh my Je - sus, I  
Jé - sus, mer - ci,\_\_\_\_ mer - ci Jé - sus, mer -  
Je - sus, wir dan - ken dir, Herr Je - sus, wir

**Staff 5:** Key Dm. Lyrics: sa - nte sa - na Ye - su Mwo - ko - - zi.  
thank you, oh my Je - sus, you are good.  
ci,\_\_\_\_ mer - ci Jé - sus de tout cœur.  
dan - ken dir, Herr Je - sus, du bist gut.

2. Ninakupenda Yesu moyoni ... / I praise you ... / Nous te lousons, Jésus ... /  
Wir loben dich, Herr Jesus ...
3. Umusadiki Yesu moyoni ... / I trust you ... / Là où il y a la charité et  
l'amour là est Jésus. / Wir glauben dir ...
4. Ukae nasi Yesu moyoni ... / I serve you ... / Nous te servons, Jésus ... /  
Wir dienen dir ...

# AFRICAN ALLELUJA

## UYINGCWELE – YOU ARE HOLY MY LORD

Text und Musik: Markus Detterbeck; nach Violine Cebani, Lunko Musik; South Africa; © Markus Detterbeck

A  
Hm

1. Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja!  
 2. U - yin-gcwe-le, u - yin - gcwe - le!  
 3. You are ho - ly, you are ho - ly!

Al - le - lu, Al - le - lu - ja,  
 U - yin-gcwe-le ba - ba, in -  
 You are ho - ly! You are ho - ly Lord!

Hm  
1.-x. Mal  
A

1. Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja!  
 2. U - yin-gcwe-le, u - yin - gcwe - le!  
 3. You are ho - ly, you are ho - ly my Lord!

Al - le - lu, Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja!  
 U - yin - gcwe - le, u - yin - gcwe - le! U - yin - gcwe - le!  
 You are ho - ly, ho - ly Lord! You are ho - ly, ho - ly Lord!

letztes Mal  
A F#m<sup>7</sup> D Hm<sup>7</sup> E/H A

lu - ja! Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja!  
 gcwe - le, u - yin - gcwe - le! U - yin - gcwe - le!  
 ho - ly my Lord! You are ho - ly my Lord!

- lu - ja! Al - le - lu - ja! Al - le - lu - ja!  
 gcwe - le! U - yin - gcwe - le! U - yin - gcwe - le!  
 ho - ly Lord! You are ho - ly Lord! You are ho - ly Lord!

## 7 BE STILL AND KNOW

Trad. Gospel aus Südafrika; Arr. and additional music: Markus Detterbeck; © Markus Detterbeck

The musical score consists of four staves of music in common time, key signature of one sharp (F#), and treble clef. The music is divided into three sections:

- Section 1:** The first staff begins with a D note. The lyrics are "1./3. Be still and know, that he is the Lord. Be 2. humming". The second staff begins with a D note. The lyrics are "1./3. Be still and know, that he is the Lord. Be 2. humming". The third staff begins with a D note. The lyrics are "1./3. Be still and know, that he is the Lord. Be 2. humming". The fourth staff begins with a D note. The lyrics are "1./3. Be still and know, that he is the Lord. Be 2. humming".
- Section 2:** The first staff begins with an Hm7 chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord. Be". The second staff begins with an F#m/A chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord. Be". The third staff begins with a G chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord. Be". The fourth staff begins with a G chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord. Be". A bracket labeled "1.2." covers the last two staves of this section.
- Section 3:** The first staff begins with a G/D chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord.". The second staff begins with a D7 chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord.". The third staff begins with a D/A chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord.". The fourth staff begins with a G/A chord. The lyrics are "still and know, that he is the Lord.". A bracket covers the last two staves of this section.

Chords indicated above the staff include: D, G/D, D, D, A, D, Hm7, F#m/A, G, G, A, Hm, 1.2. A, D, G/D, D<sup>7</sup>, D/A, G/A, A<sup>7</sup>, D, still, and, know, that, he, is, the, Lord.

3. F# Hm G Em D G/A Em/A A<sup>7</sup> D

Lord. Be still and know, that he is the Lord.

Lord. Be still and know, that he is the Lord.

Lord. Be still and know, that he is the Lord.

Lord. Be still and know, that he is the Lord.

## AWESOME GOD

8

Text und Musik: Rich Mullins. © Universal Music Brentwood Benson Publishing. Used by permission of Hal Leonard Europe Limited

C G

Un - ser Gott ist ein mächt - ti - ger Gott! Er\_\_  
Our\_\_ God is an awe - some God. He\_\_

D Em

herrscht vom\_\_ Him - mel he - rab mit\_\_  
reigns from\_\_ heav - en a - bove, with\_\_

C G Am H<sup>7</sup> Em

Weis - heit, Lie-be und Kraft. Un-ser Gott ist ein mächt - ti - ger Gott!  
wis - dom, pow'r and love, our\_\_ God is an awe - some God!

## 9 UNSER VATER

Text: Christoph Zehendner; Musik und Chorsatz: Hans Werner Scharnowski, © 1995 Auf den Punkt, Siegen/Hit'n Run Publishing, Siegen

1. Bist zu uns wie ein Va - ter, der sein Kind nie ver -  
 2. (Dei - ne) Herr-schaft soll kom - men, das, was du willst, ge -  
 3. (Gib uns) das, was wir brau - chen, gib uns heut un - ser  
 4. (Leh - re) uns zu ver - ge - ben, so wie du uns ver -  
 5. (Nimm Ge-) dan - ken des Zwei - fels und der An - fech - tung  
 6. (Dei - ne) Macht hat kein En - de, wir ver - trau - en dar -

gisst.  
 schehn.  
 Brot.  
 gibst.  
 fort.  
 auf.  
 Der trotz all sei - ner  
 Auf der Er - de, im  
 Und ver - gib uns den  
 Lass uns treu zu dir  
 Mach uns frei von dem  
 Bist ein herr - li - cher  
 Grö - ße im - mer  
 Him - mel sol - len  
 Auf - stand ge - gen  
 ste - hen, so wie  
 Bö - sen, durch dein  
 Herr- scher, und dein

an - sprech - bar ist.  
 al - le es sehn.  
 dich und dein Ge - bot.  
 Gib uns  
 du im - mer liebst.  
 mächt - ti - ges Wort.  
 Reich\_ hört nie auf.  
 Nimm Ge -

Refrain      H/E      E/G#      A      E

A      E      E/H      H      E  
 Eh - re    dei - nem    Na - men. Un - ser    Va -  
 ter,    un - ser    Va -    ter,    bis ans    En - de    der  
 ter,    un - ser    Va -    ter,    bis ans    En - de    der

H/E      G#m      A      E      A  
 ter,    un - ser    Va -    ter,    bis ans    En - de    der  
 ter,    un - ser    Va -    ter,    bis ans    En - de    der

E/H      F#m/H      E      (Fine) A/H      Dal ♫  
 Zei - ten.    A - men!      2. Dei - ne  
 4. Leh - re  
 6. Dei - ne

# 10 BLESS THE LORD

Text und Musik: Tore W. Aas; © 2009 TAMU; für D, A, CH: Small Stone Media Germany GmbH

$\text{♩} = 87$

C

The musical score consists of four staves of music. The top staff is a treble clef staff with a common time signature, starting with a C. The second staff is a bass clef staff, also in common time, starting with a C. The third staff is a treble clef staff, starting with a C, and includes a vocal line with lyrics. The fourth staff is a bass clef staff, starting with a C. The lyrics for the first section are: "Bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul, praise his ho - ly name!" The second section starts with "ho - ly name! The Lord is good, the". The third section starts with "Lord is good, he reigns for - ev - er. He reigns for - ev - er. He's". Chords indicated above the music include G, C/E Dm/F, C/G, Dm/G, C, C/G, Dm/G, C, and F/G/C.

Bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul,  
bless the Lord, o my soul, praise his ho - ly name!

1.  
C/E Dm/F C/G Dm/G C

2.  
C/G Dm/G C Lead singer: G C

Lord is good, he reigns for - ev - er. He reigns for - ev - er. He's

F G C C/E F E<sup>7</sup> Am C/E Dm/F C/E G<sup>7</sup> ♪  
 mer - ci - ful.. He's mer - ci - ful, bless his ho - ly

1. C | 2. C | D.S. al ♪  
 name! The name!

C | D | D/F# Em/G  
 name! Bless the Lord, o my soul,

A | D | D | D/F# Em/G  
 bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul, praise his

D/A Em/D D Lead singer: A D  
 ho - ly name! The Lord is good, the

A D G A D  
 Lord is good. He reigns for - ev - er, he

G A D G A D D/F#  
 reigns for - ev - er. He's mer - ci - ful, he's

G F#7 Hm D/F# Em/G D/F# A7 D  
 mer - ci - ful, bless his ho - ly name!

D D A D  
 Bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul,

D D/F# Em/G D/A Em/D D  
 bless the Lord, o my soul, praise his ho - ly name!

A musical score for four voices (SATB) and piano. The score consists of four staves. The top two staves are for the soprano and alto voices, and the bottom two are for the tenor and bass voices. The piano part is on the far left.

The lyrics are:

Bless the Lord, o my soul, bless the Lord, o my soul,  
bless the Lord, o my soul, praise his ho - -  
ly name!  
men.

Chords indicated above the staves:

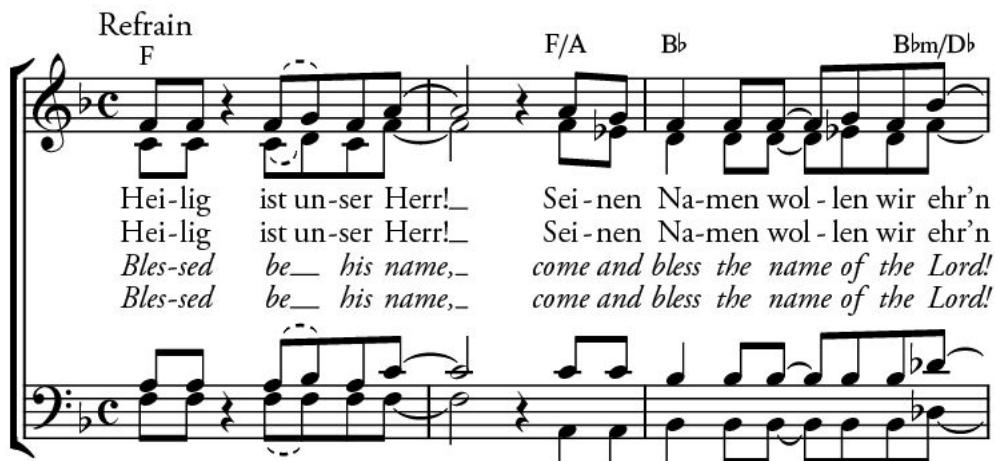
- Stave 1: D, A
- Stave 2: D/F# Em/G D/A
- Stave 3: D/A A<sup>7</sup>, D, D/C
- Stave 4: G/H, A sus4, A, D

# 11 BLESSED BE HIS NAME HEILIG IST UNSER HERR

Text: Ruthild Wilson; Musik: Heinz-Helmut Jost-Naujoks; © 1999 Felsenfest Musikverlag, Wesel

Refrain

F                              F/A                      B<sub>b</sub>                      B<sub>b</sub>m/D<sub>b</sub>



Hei-lic  
Hei-lic  
Bles-sed  
Bles-sed

ist un-ser Herr!  
ist un-ser Herr!  
be\_\_ his name,  
be\_\_ his name,

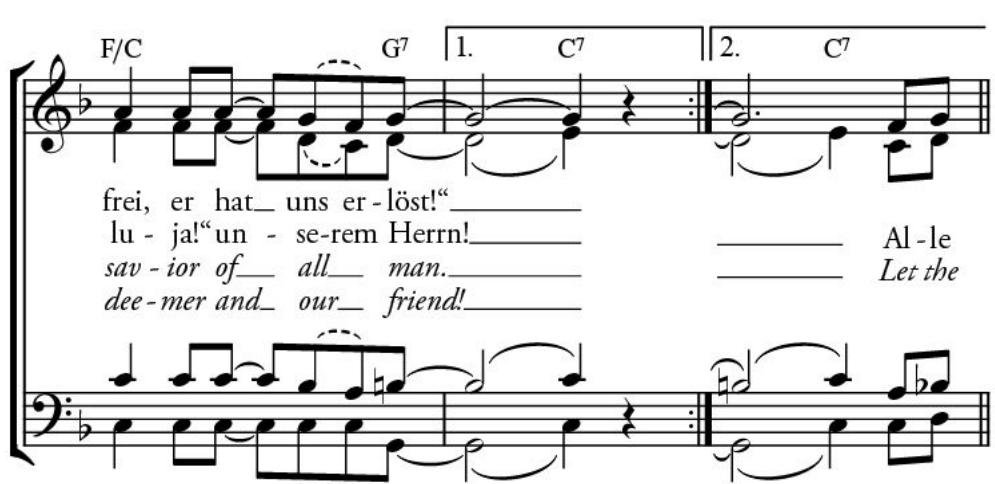
Sei-nen Na-men wol - len wir ehr'n  
Sei-nen Na-men wol - len wir ehr'n  
come and bless the name of the Lord!  
come and bless the name of the Lord!

F<sup>7</sup>/E<sub>b</sub>                      B<sub>b</sub>/D



—                         und mit lau-ter Stim-me sin - gen:   „Wir sind  
—                         singt es laut, singt: „Hal - le - lu - ja!   Hal - le -  
—                         Lift your voice and sing his glo - ry!   He's the  
—                         Let us wor - ship and a - dore him,   our re -

F/C                              G<sup>7</sup>                      1. C<sup>7</sup>                      2. C<sup>7</sup>



frei, er hat uns er-löst!  
lu - ja!“un - se-re-m Herrn!  
sav - ior of all man.  
dee - mer and our friend!

Al - le  
Let the